



## 國際運動資訊摘譯

- 1 Sport NZ 擬設「遊戲活動倡議者」 促進兒童發展與親子關係
- 2 英國最新研究：投入體能運動既健康又省荷包
- 3 「希望與夢想運動嘉年華」約旦登場 WT 盼成世界和平生力軍
- 4 男女混合競賽消弭性別障礙 改變基層運動社群現況
- 5 AIS 遠距實習助攻選手更上層樓 歡迎有志之士踴躍申請

## 國際品牌賽事

- 6 LPGA 2023 巡迴賽

## 臺灣運動創新加速器

- 7 2023 APEC 運動政策網絡對話 X 台灣運動創新加速器成果發表

## 行政作業小叮嚀

- 8 主（承）辦單位實施計畫若有變更，需事前報備本署。
- 9 停止提供入境人員及密切接觸者家用抗原快篩試劑

## 夯運動雙語教學

# 國際運動資訊摘譯

## 1. Sport NZ 擬設「遊戲活動倡議者」 促進兒童發展與親子關係

Sport NZ 官網 2023/2/10 新聞稿

Sport NZ 官網 2023/2/10 新聞稿：紐西蘭運動委員會(Sport NZ)配合「地方政府遊戲活動人力計畫」(Local Play Workforce Project)編列 430 萬元紐幣(約新臺幣 8 千 3 百萬元)經費，支援各地政府透過遊戲活動促進兒童發展與親子關係，凸顯遊戲之於大眾福祉的重要性。本次經費屬於計畫一環，係用於培訓遊戲活動專才，在接下來 4 年內設立 18 個地方政府遊戲活動倡議者(Local Play Advocate)，Sport NZ 將資助每個倡議者 2 年。Sport NZ 遊戲教育制度(Play System)負責人 Scott Mackenzie 表示：「遊戲讓兒童輕鬆保持活躍，亦是發展體能、社交、情感和心理素養的要素。遊戲活動是紐西蘭鼓勵民眾提升身體活動力的方法之一。兒童藉由趣味自在的遊戲學習解決問題、發揮創意、正視挑戰，還能認識新朋友，繼而培養活動技能與正向的生活態度，保持對積極生活的熱忱。」基督城(Christchurch)遊戲活動倡議者 Louise Van Tongeren 表示：「這份工作既有趣又別具意義。我曾和團隊共同規劃公園自然遊戲空間，和當局交通部門一起改善戶外空間，鼓勵學子步行和騎車上下學。接下來，我可能會攜手社區的休閒倡議者或圖書館員一同發想遊戲專案，或支援當地組織推動遊戲倡議計畫。」

## 2. 英國最新研究：投入體能運動既健康又省荷包

Leisure Media 網站 2023/2/16 報導

Leisure Media 網站 2023/2/16 報導：體能活動一直是消弭健康不平等和緩解公衛負擔的要角，近來英國釋出一項「預防暨賦能模型」(Prevention and Enablement Model, PEM)先導研究的評估報告指出，每投資 1 英鎊(約新臺幣 37 元)在體能活動可在社會價值(social value)方面產生 58.72 英鎊(約新臺幣 2,200 元)經濟效益，證實身體活動介入措施具備市場利益。艾塞克斯郡議會(Essex County Council)、地方倡議組織 Active Essex 與公益組織 Sport for Confidence 合作進行 PEM 研究達 2 年，以護理之家及社區的障礙人士及慢性病患者為研究對象，將身體活動作為介入治療融入受測者日常生活。研究涵蓋 4 大工作任務，包括針對護理之家收治者提供體能活動；聯合社區休閒中心提供融合運動(inclusive sports)課程；透過研究培訓職能治療師在醫療過程中融入體能活動；以及在 Sport for Confidence 休閒中心開設力量與平衡訓練。結果顯示，受測者在預約看診數、撥打求救電話及就醫次數均有所減少，每人每年節省 365.23 英鎊(約新臺幣 1 萬 3,000 元)，每年幸福價值(wellbeing value)為 2 萬 2,230 英鎊(約新臺幣 83 萬元)。另外，受測者談到投入體能活動後，健康狀況、幸福感、自信心、生活技能和社會參與方面皆有改善，且變得更獨立自主。

### 3. 「希望與夢想運動嘉年華」約旦登場 WT 盼成世界和平生力軍

韓國時報網站 2023/2/23 報導

韓國時報網站 2023/2/23 報導：世界跆拳道聯盟(WT)與跆拳道人道基金會(Taekwondo Humanitarian Foundation, THF)2月25日至27日在約旦阿茲拉克(Azraq)難民營及首都安曼(Amman)舉辦「希望與夢想運動嘉年華」(Hope and Dreams Sports Festival)歡慶WT邁入50週年，同時借助體育運動傳遞對世界和平的企盼。WT去(111)年3月首次舉行「希望與夢想跆拳道錦標賽」(Hope and Dreams Taekwondo Championship)，吸引阿茲拉克與扎塔里(Zaatari)難民營及安曼當地250多名選手參與。今(112)年WT再合作THF之國際單項運動總會(IFs)締約組織擴大活動規模，包括柔道、角力、籃球與棒球，預計迎來約3百名青年難民運動員共襄盛舉，屆時青年跆拳道好手不僅有機會大展身手，還能透過表演賽認識不同運動。WT主席趙正源(Choue Chung-won)表示：「WT致力推廣體育運動人道活動以提升跆拳道地位，讓跆拳道從熱門運動崛起為造福社會與傳遞世界和平的世界運動。」另一方面，WT捐獻3萬美元(約新臺幣93萬元)協助土耳其及其跆拳道社群賑災。阿茲拉克難民營由聯合國難民署(United Nations High Commissioner for Refugees)成立於2014年，目前約收容3萬8千名敘利亞內戰難民。

#### 4. 男女混合競賽消弭性別障礙 改變基層運動社群現況

Sportanddev.org 網站 2023/2/14 報導

兒童暨青年全人發展社會企業 Pro Sport Development(PSD)今(112)年 1 月辦理第 2 屆男女混雙桌球賽，映證在基層運動社群推廣混合性別競賽有助兒童和青年運動員克服性別障礙，同時習得寶貴的競技能力。近年混合性別競賽成為運動界顯學，諸如網球、高爾夫、羽球、排球和田徑等，越來越多體育組織舉行混雙賽以改變基層運動現況，而 PSD 自 2017 年起開始舉辦混雙賽，旨在貫徹永續發展目標(Sustainable Development Goal)第 5 項，積極推廣性別平等且終結任何對婦女及女孩的歧視。2022 年 PSD 啟動「基層桌球專案」(Community Table Tennis)，同年 7 月舉行首屆男女混雙桌球賽大獲成功。一名連續 2 年參賽的選手表示：「PSD 混雙桌球賽讓人受益匪淺。去(111)年第一次參加非常緊張，最後輸掉比賽。今年我參加女單成人組(Girls Singles Senior)信心十足，成功拿下冠軍。去年輸了以後，我更努力練習，表現也更上層樓。」

## 5. AIS 遠距實習助攻選手更上層樓 歡迎有志之士踴躍申請

SPORTAUS 官網 2023/2/16 新聞稿

澳洲運動學院(AIS)遠距實習(Virtual Internship, VI)計畫首批實習生即將結業，歡迎運動員踴躍申請 2023 年計畫，加入各國公司企業耕耘嶄新職業生涯。AIS 職涯團隊(Professional Development Team)2021 年 10 月推動 VI，旨在協助運動選手發展退役後職涯，學員不僅能第一手參與有關研究領域工作，還能依照自身時程彈性安排實習時間。澳洲選手 Laura Peel 兩度拿下自由式滑雪(Freestyle Skiing)世界冠軍，去(111)年透過 VI 進入南非公司 ACCUledgr，在世界盃巡迴賽(World Cup Tour)和例行訓練之餘順利完成會計專員(Accounting Associate)實習。Peel 實習期間前往加拿大勒雷萊斯(Le Relais)參與世界盃，並在空中技巧(aerial skiing)取得最高跳躍分數，順利奪得金牌。她表示：「身為職業運動員，一年裡有 9 個月在競賽或訓練路上，很難投入傳統的工作環境。VI 幫助運動員在累積工作經驗的同時維持職業生涯，這份實習讓我有信心在退役後取得不同的職業成就。」澳洲女子水球代表隊 Aussie Stinger 球員 Madeleine Steere 表示：「VI 讓我有機會進入國際製藥公司工作，進一步拓展人脈，學習有益未來發展的技能。如果沒有 VI，我很難從學生轉為職業人士。面對緊湊的訓練和競賽時程，要找到彈性工時的實習更是難上加難。VI 讓我在維持職業生涯的同時進入製藥業。」

# 國際品牌賽事

## 6. LPGA 2023 巡迴賽

LPGA 2023 賽事獎金破億 團體對抗賽最受矚目

LPGA 2023 巡迴賽精彩可期，新賽季將有 33 場賽事，總獎金超過一億美元，賽程當中還包括兩場團體賽，Solheim Cup ( 索罕盃 ) 以及 Hanwha LIFEPLUS International Crown ( 國際皇冠盃 )，這在女子高球賽事上是一重大突破。

新賽季將在美國 11 個州，以及 12 個國家和地區舉行，其中團體比賽當中，5 月 4 日至 7 日在舊金山舉行的國際皇冠盃，以及 9 月 22 日至 24 日的西班牙索罕盃，兩場比賽可以看見高爾夫地區強國選手聯合團體對抗，不意外依舊是美國隊與歐洲隊的強強戲碼，喜愛高爾夫球運動的朋友，相信一定高度期待。

LPGA 執行長 Mollie Marcoux Samaan ( 茉莉·瑪柯絲·莎曼 ) 日前受訪對外表示：「2023 年有全新的賽事、更高的獎金、獨特的比賽形式和更有挑戰的高爾夫球場，且賽事的總獎金創了歷史記錄新高，更會有超過五百個小時的全球電視轉播，意味著女子職業高爾夫球賽，居於世界職業運動賽事的領頭羊之一。」

臺灣女子職業高爾夫協會(TLPGA)於官網上公告了 2023 臺灣地區各項賽事，從 1 月開始日立慈善盃，總獎金就上看新臺幣 1,000 萬元。而 LPGA 賽事官網則公告臺灣裙擺搖搖 LPGA 錦標賽，將於 10 月 26 日至 10 月 29 日，在美麗華高爾夫鄉村俱樂部舉辦，總獎金也上看美金 220 萬元，每年吸引不少各國好手來臺同場競技。而對岸 LPGA 藍灣錦標賽取消消息大致底定，意味著嚴峻的中國新冠疫情，可能是取消的主因之一，因此臺灣站的比賽，更是全球選手來亞洲重要的賽事之一。

由於 2023 LPGA 臺灣站相關資訊尚未完全，喜好 LPGA 的民眾，可以隨時至 TLPGA 官方網站查詢，最新的亞洲地區、臺灣地區賽事更新，民眾可以第一手了解與掌握。



圖 1：2023 賽事宣傳海報。  
(圖片來源：LPGA 官網)



圖 2：贊助會聯誼球敘花絮  
(圖片來源：TLPGA 粉專)

# 臺灣運動創新加速器

## 7. 「2023 APEC 運動政策網絡對話 X 台灣運動創新加速器成果發表」 東京盛大舉辦

「2023 APEC 運動政策網絡對話 X 台灣運動創新加速器成果發表」(2023 APEC Sports Policy Network Dialogue X HYPE Global Virtual TW Demo Day)於 2 月 16 日圓滿落幕，此次共邀請 7 個 APEC 會員體、10 名產官學代表，以及加拿大、瑞士、印度及台灣總計 9 隊運動創新團隊齊聚日本東京，除共同關注運動賽會永續發展及促進青年參與運動外，同時帶來各種運動創新團隊的成果展示。

上午活動有來自日本、印尼、馬來西亞、越南、韓國、新加坡等 APEC 經濟體成員，探討「Young & Green」青年參與和賽事永續經驗，來賓彼此交流永續導入賽會的概念和推動青年參與運動的實例，而來自新加坡 Reddentes Sports 的葉任凱經理則以「亞洲電競運動的未來」進行專題演講，此外下午專題則由 2020 東京奧運票務部執行長鈴木秀紀來分享處理大型賽事的成功經驗。

HYPE GVA TW 計畫至今已成功培育國內外共 96 個創新團隊，本次第 9 期成果發表更是移師海外舉辦，本期入選團隊產品包含智能曲棍球訓練、智慧桌球、動態感測衣、運動場館自動化管理系統、MR 虛擬運動互動球桌等多元產品。

臺灣運動創新加速器座談由 Mosaic Venture Lab 的經理 Volker Heistermann，帶領我國優秀畢業團隊 Ness Wellness 身心靈整合平台、AQUIVIO 酷水、Uniigym 運動平台 APP、膜淨 mbranfiltra 共同與談，分享團隊在國際間的競爭優勢以及未來合作發展的機會。

本次活動在眾多 APEC 經濟體及運動創新團隊支持下圓滿落幕，期待未來台灣與各經濟體間持續透過 ASPN 平台互動，並看見我國的運動創新能量，提升國際鏈結的機會。



圖 1：本次活動邀請 7 個 APEC 會員體的名產官學代表共襄盛舉



圖 2：國內外優秀運動科技創新團隊齊聚東京進行成果發表

# 行政作業小叮嚀

## 8. 行政作業

主（承）辦單位實施計畫若有變更，需事前報備本署。

**Q：** 主（承）辦單位實施計畫有變更，是否需事前報備？

**A：** 是的，各項國際體育交流計畫如有變更，均須依規定於事前函報本署核定後，始能執行，以免衍生核結爭議。

- 依補助辦法第 17 條及基金要點第 8 點規定，受補助單位應按原核定計畫，切實執行；其計畫有變更必要者，應先修正計畫，送本署核定後，始得執行。故計畫若有變更（如參加國家數、人數、隊數等），請務必依前揭規定辦理，避免因執行結果與預期規劃差異過大，衍生核結爭議。
- 此外，有關申（籌）辦或停辦國際賽事等重大事項，應依各體育團體章程規定，循程序提報理事會討論通過後行之，以免違反相關法令、章程之規定。
- 另出席會議、邀訪外賓、主辦國際會議細部計畫應於活動前 1 個月，檢送相關資料備查；出席會議之成果報告應於會議結束後 1 個月內提出，敘明會議名稱、地點、日期、出席代表姓名與職稱、出返國日期、出席會員國數及會議主要討論決議事項，併附「參加國際會議、活動或賽事檢核表」送本署核備後，摘述重要資訊上傳協會官網，供外界瀏覽。

## 9. 防疫小知識

停止提供入境人員及密切接觸者家用抗原快篩試劑

自3/1起

# 停止提供入境人員及密切接觸者 家用抗原快篩試劑

目前提供入境人員(自行領取)及確診者之密切接觸者(衛生局提供)每人1劑家用抗原快篩試劑，預計自3/1起停止提供家用抗原快篩試劑：

### 緣 由

- 自主防疫指引之篩檢頻率調整為有症狀再篩檢
- 入境時有症狀者可於機場港埠治疾管署檢疫人員，必要時採檢
- 國內販售家用快篩試劑通路普及，民衆購買便利

### 時 間 點

- 入境人員：以航班表定抵臺時間為準
- 確診者之密切接觸者：以確診者隔離起始日為準

所有入境人員及確診者之密切接觸者仍維持7天自主防疫，請配合相關規範

2023/02/20

中央流行疫情指揮中心

# 夯運動雙語學校

## 體育詞彙

職能治療師 occupational therapist

表演賽 exhibition match

男女混雙；混合性別的 mixed-gender

基層的；一般民眾的 grassroots

自由式滑雪 Freestyle skiing

## 體育常用片語/例句

- 舉行；發生 take place

The inaugural event took place in Jordan last March under the title, "Hope and Dreams Taekwondo Championship." Over 250 athletes from the Aqraq and Zaatari refugee camps and Amman took part in the event.

世界跆拳道聯盟(WT)去(111)年 3 月首次舉行「希望與夢想跆拳道錦標賽」(Hope and Dreams Taekwondo Championship), 吸引阿茲拉克(Aqraq)與扎塔里(Zaatari)難民營及安曼(Amman)當地 250 多名選手參與。



### 國際運動資訊綜整

教育部體育署委託中華奧林匹克委員會就奧林匹克體系架構組織及轄下國際賽事等進行國際體育資訊摘譯服務



### 最多元、最即時的國際運動賽事消息

請持續關注「夯運動in Taiwan」粉絲專頁



### 辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等 相關申請規定、程序與注意事項

請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



### 中小企業網路大學校「運動創新學程」 品牌研習課程、多元課程主題、強化行政知能、建構品牌概念

請參閱網站說明



### 教育部體育署電子刊物訂閱

請填寫表單完成訂閱